

IZJAVA ODGOVORNE OSOBE O KIŠNIM DANIMA
DECLARAȚIA PERSOANELOR RESPONSABILE CU PRIVIRE LA ZILELE PLOIOASE

Datumi/ Date _____
Mjesto/ Loc _____
Gost/ Client _____
Odgovorna osoba/ Persoana responsabilă* _____

Potvrđujem da je navedenim danima u spomenutom mjestu, najmanje od 10 h do 18 h, neprestano padala kiša. Zbog toga gost nije mogao kvalitetno iskoristiti dan godišnjeg odmora te ima pravo na kompenzaciju utvrđenu odredbama akcije "Refundacija kišnih dana" definirane na web stranici turističke agencije Adriatic.hr.

Valjanost iznesenog potvrđujem svojim potpisom. Gost, također, potvrđuje izjavu na doljenaznačenom mjestu.

Turistička agencija Adriatic.hr d.o.o zadržava pravo provjere istinitosti podataka, pri čemu može odbiti kompenzaciju utvrđenu odredbama akcije te, u skladu s novonastalom situacijom, od Odgovorne osobe potraživati naknadu štete. U slučaju prijepora vezanog za utvrđivanje kišnog razdoblja, kao relevantni i istiniti uzimat će se podaci iz izvješća Državnog hidrometeorološkog zavoda za sporni dan (ili više njih).

Confirm că în zilele mai sus specificate în locul menționat, cel puțin între orele 10:00 și 18:00 a plouat neîncetat. Din această cauză clientul nu a putut folosi în mod calitativ ziua de vacanță, și are dreptul la compensarea stabilită în dispozițiile beneficiului "Rambursare pentru zile ploioase" definite pe site-ul agenției turistice Adriatic.hr.

Confirm validitatea celor declarate prin semnătura mea. Clientul, de asemenea, confirmă declarația la locul indicat mai jos.

Agenția turistică Adriatic.hr s.r.l. își rezervă dreptul de a verifica autenticitatea datelor, prin care poate să refuze compensarea stabilită în dispozițiile beneficiului, și în conformitate cu situația nou apărută, poate solicita despăgubiri de la Persoana responsabilă. În caz de discrepanță legate de determinarea duratei perioadei ploioase, relevante și adevărate vor fi considerate datele din rapoartele Institutului Hidrometeorologic de Stat pentru ziua contestabilă (sau pentru mai multe).

Odgovorna osoba
Persoana responsabilă

Gost
Client

* Odgovornom osobom se smatra iznajmljivač objekta u kojem gost boravi ili predstavnik turističke zajednice najbliže mjestu godišnjeg odmora gosta.

* *Persoană responsabilă este considerat proprietarul imobilului în care stă clientul sau reprezentantul asociației turistice cel mai apropiat de locul de vacanță a clientului.*